



North American, Central American and Caribbean Office (NACC)  
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

**ICAO Regional workshop on Safety Information Protection**  
**Taller Regional de la OACI sobre Protección de Información de Seguridad Operacional**  
Mexico City, Mexico, 4 to 6 December 2017 / Ciudad de México, México, 4 al 6 de diciembre de 2017

**PROGRAMME / PROGRAMA**

**DAY ONE / DÍA UNO**

**Monday 4 December 2017 / Lunes 4 de diciembre de 2017**

08:30 – 09:00	Registration / Registro
09:00 – 09:30	<p>Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura</p> <p><b>Remarks by / Palabras de apertura de</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Melvin Cintron, Regional Director, International Civil Aviation Organization – ICAO</i></li> <li>• <i>Melvin Cintron, Director Regional, Organización de Aviación Civil Internacional – OACI</i></li> </ul>
<b>Group Picture / Foto de Grupo</b>	
<b>Session 1 - General / Sesión 1 – General</b>	
09:45 – 10:30	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Accident and incident investigation fundamentals</i> <i>What are the main investigation responsibilities?</i> <i>Fundamentos de la investigación de accidentes e incidentes</i> <i>¿Cuáles son las responsabilidades principales de la investigación?</i></li> </ul>
10:30 – 11:00	<b>Coffee break / Pausa para el café</b>
<b>Session 2 - Independence of Accident Investigation Authorities (AIA) / Sesión 2 – Independencia de Autoridades de Investigación de Accidentes (AIA)</b>	
11:00 – 11:45	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Amendment 15 to Annex 13 – AIAs</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Definition of Accidents Investigation Authority</i></li> <li>○ <i>Functional independence of AIAs</i></li> </ul> </li> <li>• <i>Enmienda 15 al Anexo 13 – AIA</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Definición de la Autoridad de investigación de accidentes</i></li> <li>○ <i>Independencia funcional de AIA</i></li> </ul> </li> </ul>

**DAY ONE / DÍA UNO**

**Monday 4 December 2017 / Lunes 4 de diciembre de 2017**

11:45 – 12:30

- *Amendment 15 to Annex 13 – AIAs*
  - *Guidance material on AIAs*
  - *Regional Accident and Incident Investigation Organizations*
- *Enmienda 15 al Anexo 13 – AIA*
  - *Material de orientación sobre AIA*
  - *Organizaciones Regionales de Accidentes e Incidentes*

12:30 – 13:30

**Lunch break / Pausa para el Almuerzo**

**Session 2 - Independence of Accident Investigation Authorities (AIA) / (Cont'd)**  
**Sesión 2 – Independencia de Autoridades de Investigación de Accidentes (AIA) (Cont.)**

13:30 – 14:15

- *Amendment 15 to Annex 13 – AIAs*
  - *Guidance material on AIAs*
  - *Regional Accident and Incident Investigation Organizations*
- *Enmienda 15 al Anexo 13 – AIA*
  - *Material de orientación sobre AIA*
  - *Organizaciones Regionales de Accidentes e Incidentes*

**Session 3 - Introducing the new SARPs on the protection of investigation records /**  
**Sesión 3 – Introducción a las nuevas SARPS sobre la protección de los registros de investigación**

14:15 – 15:00

- *Latest Amendment to Annex 13 – SARPs*  
*What are the amendments to the SARPs on the protection of accident and incident records?*  
*Última Enmienda al Anexo 13 – SARPS*  
*¿Cuáles son las enmiendas a las SARPS sobre la protección de los registros de accidentes e incidentes?*

15:00 – 15:30

**Coffee break / Pausa para el café**

15:30 – 16:00

- *Q & A and Summary of Day 1*  
*P y R y Resumen del Día 1*

**DAY TWO / DÍA DOS**  
**Tuesday 5 December 2017 / Martes 5 de diciembre de 2017**

**Session 4 - Introducing the new Appendix**  
**Sesión 4 – Introducción al nuevo Apéndice**

09:00 – 10:30

- *Latest Amendment to Annex 13 – Appendix 2*  
*What is the content of the new Appendix 2 to Annex 13?*  
*Ultima enmienda al Anexo 13 – Apéndice 2*  
*¿Cuál es el contenido del nuevo Apéndice 2 al Anexo 13?*

10:30 – 11:00

**Coffee break / Pausa para el café**

**Session 5 – Interaction of Annex 13 provisions with Annexes 6 and 19**  
**Sesión 5 – Interacción de disposiciones del Anexo 13 con los Anexos 6 y 19**

11:00 – 12:30

- *Latest Amendment to Annex 19 - Safety Management.*  
*What are the amendments to the SARPs on the protection of safety data and safety information?*  
*Ultima enmienda al Anexo 19 – Gestión de la Seguridad Operacional*  
*¿Cuáles son las enmiendas a las SARPS sobre la protección de los datos e información de seguridad operacional?*

12:30 – 13:30

**Lunch break / Pausa para el Almuerzo**

13:30 – 15:00

- *Latest Amendment to Annex 6 - Operation of Aircraft*  
*What are the amendments to the SARPs on the protection of flight recorder recordings in normal operations?*  
*Ultima enmienda al Anexo 6 – Operación de Aeronaves*  
*¿Cuáles son las enmiendas a las SARPS sobre la protección de los records del registrador de vuelo en las operaciones normales?*

15:00 – 15:30

**Coffee break / Pausa para el café**

**Session 6 – Introducing Doc 10053 - Manual on Protection of Safety Information**  
**Sesión 6 – Introducción al Doc 10053 – Manual sobre Protección de la Información de seguridad operacional**

15:30 – 16:30

- *Manual on Protection of Safety Information – Part I*  
*What is the content of Doc 10053?*  
*Manual sobre Protección de la Información de seguridad operacional - Parte I*  
*¿Cuál es el contenido del Doc 10053?*

16:30 – 17:00

- *Q & A and Summary of Day 2*  
*P y R y Resumen del Día 2*

**DAY THREE / DÍA TRES**  
**Wednesday 6 December 2017 / Miércoles 6 de diciembre de 2017**

**Session 6 – Introducing Doc 10053 - Manual on Protection of Safety Information: (Cont'd)**  
**Sesión 6 – Introducción al Doc 10053 – Manual sobre Protección de la Información de seguridad operacional: (Cont.)**

09:00 – 10:00

- *Manual on Protection of Safety Information – Part I*  
*What is the content of Doc 10053?*  
*Manual sobre Protección de la Información de seguridad operacional - Parte I*  
*¿Cuál es el contenido del Doc 10053?*

10:00 – 10:30

- Q & A  
P y R

10:30 – 11:00

**Coffee break / Pausa para el café**

**Session 7 – Status of implementation of new provisions in the Region**  
**Sesión 7 – Estado de implementación de nuevas disposiciones en la Región**

11:00 – 12:30

- *Implementation of new provisions in the Region*  
*What are the next steps?*  
*Implementación de nuevas disposiciones en la Región*  
*¿Cuáles son los siguientes pasos?*

12:30 – 13:30

**Lunch break / Pausa para el Almuerzo**

**Session 8 – Case study**  
**Sesión 8 – Caso de Estudio**

13:30 – 15:00

- *Group Exercise*  
*Group Assignment and Discussion*  
*Ejercicio de Grupo*  
*Asignación del Grupo y Discusión*

15:00 – 15:30

**Coffee break / Pausa para el café**

**Session 9 – Conclusions**  
**Sesión 9 – Conclusiones**

15:30 – 17:00

**Summary and Closing**  
**Sumario y Clausura**